

## CURRICULUM VITAE EUROPÉEN



### INFORMATIONS PERSONNELLES

Nom et Prénom **POPESCU CECILIA**

Adresse **12, BD. UVERTURII, BL. B2, ESC. 3, AP. 93, BUCAREST, SECTEUR 6,  
ROUMANIE**

Téléphone **0727 302 353**

Fax -

E-mail [cecilia\\_popescu2003@yahoo.fr](mailto:cecilia_popescu2003@yahoo.fr)

Nationalité **roumaine**

Date et lieu de naissance **29.09.1955, GALAȚI**

### EXPÉRIENCE PROFESSIONNELLE

- Période (de – jusqu'à) **1994 – À PRÉSENT**
  - Nom et adresse de l'employeur **École Centrale, 3-5, rue Icoanei, BUCAREST, ROUMANIE**
  - Type d'activité
  - Fonction ou poste occupé
  - Principales activités et responsabilités
- Enseignement  
Palmes Académiques, 2012  
Professeur de langues vivantes (français - anglais) (enseignant)  
- Professeur de français, classes de Primaire, de Collège (français renforcé) et de Lycée (français bilingue) : assurer à mes élèves une bonne maîtrise du français, leur permettant de communiquer dans cette langue avec des locuteurs natifs ou francophones, de faire des études dans les filières universitaires francophones de Roumanie, de France ou d'autres pays francophones, de travailler dans des milieux francophones dans notre pays, en France ou dans le monde. La maîtrise du français par mes élèves est sanctionnée par des certifications (DELFF et même DALF, attestations, réussite au concours de recrutement des élèves pour les classes de français renforcé au collège, pour les classes de français bilingue au lycée, pour les concours d'entrée aux universités et au Collège juridique) et des diplômes de Baccalauréat roumain ou Baccalauréat à mention bilingue francophone à la fin du lycée. Ils participent, avec de bons et très bons résultats, à des concours de français : « Olympiade » de français en Roumanie et à l'international, Kangourou francophone, Olyfran, Mathématiques sans frontières, « Sur les pas de nos francophones », etc.  
- Coordinatrice de la section de français (2000-2007)  
- Coordinatrice (Responsable) de la section bilingue (2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 31 août 2017)  
- Coordinatrice du Projet « **De l'enseignement bilingue vers les filières francophones** » (jusqu'en 2010)  
- Coordinatrice de l'action annuelle **Bilingue en fête**, permettant aux élèves de Première (Xle), impliqués dans le Module interdisciplinaire du Projet, de

présenter de manière plus festive les produits finaux de leur activité de recherche documentaire de l'année et de faire la promotion de la filière bilingue francophone de l'École Centrale et de ses avantages pour les élèves auprès des parents, des élèves des classes de collège de notre propre établissement tout comme auprès d'autres collèges de Bucarest et des autorités locales

- Formateur FLE (entraînement des professeurs de FLE à la formation des élèves en vue des épreuves spécifiques du Baccalauréat à mention bilingue francophone), lors des Universités d'hiver et d'été dans le cadre du Projet « De l'enseignement bilingue vers les filières francophones »

- animateur de l'atelier « Les petits journalistes » organisé dans le Camp Francophone de Poiana Pinului, Buzau, 2011

- Rédacteur de la revue « Francophonies Centralistes » de l'École Centrale et du « Petit Journal du Camp Francophone », Poiana Pinului, Buzau, 2011

- Coordinatrice du Projet « Patrimoine culturel européen: La France et la Roumanie » dans le cadre du Partenariat d'échange scolaire entre des élèves de collège de l'École Centrale de Bucarest et du collège « Norbert Casteret » de Ruelle sur Touvre, France

- Participant et animateur d'atelier lors des éditions annuelles du Forum **INNOVER EN FRANÇAIS** (2006 - 2010)

- Membre du groupe de travail franco-roumain pour l'élaboration du Statut des lycées bilingues francophones et de la filière à Baccalauréat à mention bilingue francophone (2009/2010)

- Membre du groupe de travail franco-roumain pour l'élaboration de propositions pour les futurs programmes de français spécifique pour les deux heures extracurriculaires dans les lycées de la filière à Baccalauréat à mention bilingue francophone (curriculum) (2011)

- Membre dans les jurys (examineur/évaluateur) des concours de titularisation ou de recrutement pour les postes vacants des professeurs de français

- Membre dans les jurys (examineur/évaluateur) DELF / DALF (de l'IFB et du DELF Scolaire)

- Membre dans le jury Bourses du gouvernement français pour la discipline Lettres, Langues, Education, 2011

- Coordinatrice (au niveau de l'École Centrale) du Projet **VIZAMEDIA** (organisé par le SCAC - Ambassade de France (2009/2010)

- Coordinatrice des spectacles multimédia « Eugène Ionesco autrement » (présenté en 2010 à l'IFB et au Centre culturel pour les seniors « J- L Calderon » et « Plaisir et parfum des mots: Eugène Ionesco, Panait Istrati et Emil Cioran » présenté à l'IFB lors de la « Nuit des Instituts Culturels » en 2011 et « Caragiale - l'éternel » en 2012)

- Coordinatrice et membre (au niveau de l'établissement) du projet « **Lycéens au cinéma – Education à l'image** » (2009 – 2017)

- Organisatrice, en collaboration avec M. Michel Farine, Attaché pour la Coopération Universitaire et Scientifique, Ambassade de France à Bucarest, d'une série de Conférences données devant les enseignants et les élèves de l'École Centrale par de prestigieux chercheurs en paléontologie du CNRS : M. Philippe Taquet, M. Jean-Pierre Suc et Mme Simone Saint-Martin

- Participante, avec des élèves de notre lycée au Colloque « **Paul Morand l'europeen** » (sept. 2009) à la Bibliothèque Centrale Universitaire

- Participante, en tant qu'auditrice, à différentes conférences données par des personnalités de la culture et des sciences françaises à l'IFB ou à la BCU

- Participante à toutes les activités organisées chaque année par l'ARPF sous la forme de la « **Journée de réflexions pédagogiques** »

- Intervenante, dans des sessions scientifiques et des symposiums, avec des réflexions personnelles sur des aspects spécifiques de l'Enseignement Bilingue Francophone en Roumanie, sur la mise en œuvre des derniers acquis

dans la didactique du FLE

- Coordinatrice des activités des élèves de la filière francophone (Primaire, Collège et Lycée) en partenariat avec l'IFB (spectacles, conférences, débats, rencontres avec des écrivains, concours de création, « Printemps des poètes », « Marathon Proust », etc.
- Coordinatrice des activités dans le cadre du Partenariat entre l'Ecole Centrale et le Lycée français "Anna de Noailles", qui a fonctionné depuis 2004 jusqu'à présent et a permis la participation des élèves de l'École Centrale aux activités communes à différentes occasions (sorties culturelles et débats, petits spectacles, concours, ateliers de créations littéraires et plastiques, et, surtout, dans le cadre des Projets « ESTHER » (2009), « Course ACTION CONTRE LA FAIM » (2010), « Le TOUR DU MONDE FRANCOPHONE EN 80 MINUTES » (2011), tout comme du Partenariat entre l'Ecole Centrale – Bucarest, le Lycée français "Anna de Noailles"- Bucarest, le Lycée allemand "W. Goethe"- Bucarest et le Lycée bilingue "Jean Monet"- Bucarest, partenariat s'étant proposé de réaliser des activités dédiées au Sommet de la Francophonie (septembre 2006, Bucarest, Roumanie): petit concert d'une chorale réunie des quatre lycées, ayant au programme des morceaux du répertoire francophone, une exposition de créations d'art plastique sur des thèmes de l'univers culturel francophone réalisées par les élèves des quatre établissements, la revue "Francophonies centralistes" contenant des articles signés par des élèves provenant des quatre lycées partenaires et, enfin, un spectacle de théâtre réalisé par les élèves des quatre établissements.
- Coordinatrice (au niveau de l'École Centrale) du Projet « La francophonie en musique et en vers », en partenariat avec le Lycée Catholique « St. Joséph », le lycée de musique « D. Lipatti » de Bucarest et le lycée « Elena Cuza de Craiova
- Membre du Conseil d'administration de l'Ecole Centrale (2000-2007)
- Professeur „méthodiste” de l'ISMB (2001 - jusqu'à présent)
- Membre de la Commission Nationale du Concours national de français (Olimpiada de limba franceză), en qualité de professeur correcteur (2002, 2004, 2006, 2011) et de concepteur de sujets (2011, 2012)
- Membre du Conseil consultatif de la discipline « Langue Française » de l'ISMB
- Membre de la délégation d'élèves et de professeurs qui a représenté la Roumanie au **Rassemblement des enfants francophones du monde** (Paris, FRANCE, 2000)
- Membre de l'équipe pédagogique de l'Ecole Centrale dans le Projet intergouvernemental franco-roumain de Rénovation de l'enseignement bilingue francophone en Roumanie « **De l'enseignement bilingue vers les filières francophones** » de 2002 - jusqu'à présent, période marquée par une activité fructueuse sous la coordination des Attachés de coopération éducative, de l'Ambassade de France en Roumanie, Service de coopération et d'action culturelle, M. G. Leyzieux, Mme M. Doublier et Mme L. Bruand-Exner, M. J. Bortuzzo ; de M. L. Attal, et M. M. Soignet - Attachés de coopération pour le français, de Mme M. – A., Rismann et de M. H. Mercier, Assistants techniques, Projet bilingue pilote, de M. D. Maguet, AT TICE et Bilingue, auprès de MECTS / Ambassade de France en Roumanie, et de Mmes L. Preoteasa, Directrice Générale de l'Enseignement Préuniversitaire, L. Apostoiu et M. D. Anghel, inspectrices générales de français au Ministère de l'Education de Roumanie
- Professeur de FLE à l'École Américaine de Bucarest (décembre 1997 - juillet 1998)
- Professeur principal (dès le début de mon activité didactique jusqu'à présent) d'une classe d'élèves pour quatre ou huit années consécutives

• Période (de – jusqu'à)

**1978 – 1993**

• Nom et adresse de l'employeur  
• Type d'activité  
• Fonction ou poste occupé  
• Principales activités et responsabilités

### **École Générale no. 34 Galați (collège)**

Enseignement

Professeur

Professeur de langues vivantes (français – anglais)

Grâce à la collaboration avec les lecteurs français successifs de l'Université de Galați, j'ai pu bénéficier dès 1979, pour mon travail en classe, de documents authentiques (revues et journaux français, disques et cassettes audio, films documentaires sur la France et Paris, dessins animés).

J'ai organisé des spectacles en français et mes élèves ont obtenu de bons résultats aux concours de français organisés au niveau du collège et de la ville.

J'ai participé à des sessions scientifiques sur des thèmes concernant la didactique du FLE et la mise en pratique des plus récentes tendances méthodologiques dans ce domaine.

## **ÉTUDES**

Collège et lycée à Galati (1966 – 1974)

Université de Bucarest, Faculté de langues et littératures étrangères, section FRANÇAIS / ANGLAIS (1974 – 1978)

Examen pour la Titularisation dans l'Enseignement (« Definitivat ») (1981) - Université de Galați

Examen pour l'obtention de « Gradul II » (1988) - Université de Iași

Examen pour l'obtention de « Gradul I » (1993) - Université de Bucarest

## **STAGES, FORMATIONS ET COURS DE PERFECTIONNEMENT**

• Période (de – jusqu'à)  
• Nom et type de l'Institution d'enseignement

### **1978 - jusqu'à présent**

- « L'Approche par compétences dans l'enseignement/apprentissage du français et des sciences », Chișinău, **Moldavie**, 2011

- « Innovation en classe de FL É » - CAVILAM - Vichy – **France**, 2010

- « Education à l'Image » pour le déroulement du Projet « LYCÉENS AU CINÉMA » (MECTS+CNC+Ambassade de France – Bucarest), 2009, 2010, 2011, 2012

- Université d'été – FLE (DELFF), IFB, 2007

- Universités d'été du bilingue en **Roumanie**: Sibiu (2010, 2011, 2012), Iași (2009), Alba-Iulia (2008), Brașov (2007), Cluj - Băișoara (2006), Bucarest (2005), Galați (2004), Constanța (2003) Brașov (2002)

- « Exploitation pédagogique de ressources audio-podcast », Bucarest, 2009

- « Enseigner avec la vidéo en ligne », Sibiu, 2009

- « Les Tice en cours de FLE », Bucarest, 2009

- « L'audiovisuel en classe de FLE », Sibiu, 2010

- « La chanson en classe de FLE », Sibiu, 2011

- Formation pour l'activité de professeur principal – CCD, (2002, 2006)

- Université d'hiver du bilingue : Bucarest (2009)

- Habilitation DELF/ DALF (examinateur et évaluateur) (2003 – 2011, 2012)

- Stages en **France** dans le cadre du **Projet « De l'enseignement bilingue vers les filières francophones »** :

- Stage d'immersion, au lycée „Fustel de Coulanges” –  
Strasbourg, 2007 (classes de français)

- Stage d'immersion au lycée „Marc Chagal” (dans des  
classes européennes, classes de français et différentes autres disciplines) -  
Reims, 2004

- Stage au C.I.E.P – Sèvres, 2003

- Stage FLE - Rennes, **France**, 2000

- Réunion des professeurs de FLE des lycées proposant aux élèves des  
épreuves spécifiques de français dans le cadre du Baccalauréat international  
(à l'époque de mon activité à l'École Américaine de Bucarest), 1995, Caire,  
**Égypte**

- « Gradul I », 1993, (Université de Bucarest)

- « Gradul II », 1988 (Université de Iași)

- « Definitivat » (Titularisation), 1981 (Université de Galați)

- Université d'été pour les professeurs de langues vivantes, Suceava, 1979

• Principaux savoir et savoir –  
faire acquis

- Enseignant de FLE pour des élèves de Primaire, de collège et de lycée  
- Formateur FLE pour des professeurs de français dans les lycées bilingues  
francophones en vue de l'Épreuve anticipée et de l'Épreuve spécifique de  
français du Baccalauréat à mention bilingue francophone

- Activité éducative (en tant que professeur principal)

• Nom des savoir – faire acquis

- Concepteur de sujets pour l'épreuve de français (pour le recrutement dans  
les classes bilingues francophones)

- Concepteur de sujets BAC roumain

- Concepteur de sujets BAC à Mention bilingue francophone

- Concepteur de sujets pour le concours de français (Olympiade) collège et  
lycée

- Examineur et évaluateur DELF, DALF, BAC à Mention bilingue  
francophone, épreuve de français pour l'admission des élèves dans les  
classes bilingues francophones, pour les Olympiades de français, épreuve  
anticipée du Baccalauréat à mention bilingue francophone

## **APTITUDES ET**

## **COMPÉTENCES**

## **PERSONNELLES**

*Acquises au fil des années, dans  
la vie personnelle et dans  
l'activité professionnelle,  
mais qui ne sont pas  
nécessairement sanctionnées par  
une certification ou par un  
diplôme.*

**LANGUE MATERNELLE**

**ROUMAIN**

## LANGUES VIVANTES CONNUES

- Habileté de lire
- Habileté de comprendre
- Habileté d'écrire
- Habileté de parler

### FRANÇAIS

EXCELLENT  
EXCELLENT  
EXCELLENT  
EXCELLENT

### ANGLAIS

EXCELLENT  
EXCELLENT  
TRÈS BIEN  
EXCELLENT

### ITALIEN

TRÈS BIEN  
TRÈS BIEN  
BIEN  
BIEN

## APTITUDES ET COMPÉTENCES SOCIALES

*Vous habitez et/ou vous travaillez avec des personnes d'une autre nationalité/ethnie dans un environnement multiculturel, vous occupez une position dans laquelle la communication est importante ou vous déroulez une activité dans laquelle le travail en équipe est essentiel.*

- PROFESSEUR „MÉTHODISTE” de l'ISMB, SECTEUR 2, HABILITÉE À FAIRE DES INSPECTIONS SCOLAIRES
- COORDINATRICE DES PARTENARIATS AVEC LES LYCÉES MENTIONNÉS;
- MEMBRE DE L'ÉQUIPE PÉDAGOGIQUE DU PROJET « **DE L'ENSEIGNEMENT BILINGUE VERS LES FILIÈRES FRANCOPHONES** », CAPABLE DE TRAVAILLER EN ÉQUIPES FORMÉES DE PROFESSEURS ET D'ÉLÈVES ROUMAINS ET AVEC DES FORMATEURS FRANÇAIS.
- TUTEUR DES STAGIAIRES FLE (JEUNES FRANÇAIS) À L'ÉCOLE CENTRALE ET DES ÉTUDIANTS ROUMAINS EN FLE À L'UNIVERSITÉ DE BUCAREST QUI EFFECTUENT DES STAGES DE PRATIQUE PÉDAGOGIQUE A L'ÉCOLE Centrale

## APTITUDES ET COMPÉTENCES D'ORGANISATION ET DE COORDINATION D'ACTIVITÉS

- Coordination de certaines activités de spécialité dans le secteur 2 de Bucarest
- Coordination des encadrements des professeurs de français à l'École Centrale – Bucarest, chaque année, entre 2000 et 2007
- Organisation et coordination du Concours de français (« Olimpiada ») - les étapes au niveau de l'établissement, du secteur et de la ville de Bucarest
- Coordination (à l'École Centrale) du concours « Le Kangourou francophone » (2005, 2006, 2007)
- Coordination des activités organisées chaque année pour la Journée Européenne des Langues, pour la Semaine de la Francophonie et pour la Fête de l'École Centrale
- Organisation et coordination des visites à l'École Centrale des Ambassadeurs de France (leurs Excellences Messieurs Paul Michel, Hervé Bolot et Henri Paul) (2003, 2006, 2008, 2010, 2011), de l'Ambassadeur du Canada (2004), de la Délégation de Wallonie – Bruxelles (2007)
- Organisation et coordination des visites à l'École Centrale de Mme la députée M. Delaunay, d'une délégation de sénateurs français, membres de la commission culturelle, d'une délégation du Ministère de L'Education Nationale de France

## APTITUDES ET COMPÉTENCES TECHNIQUES

UTILISATION (MODESTE) DES TICE (ORDINATEUR, VIDÉO PROJECTEUR, INTERNET)

**APTITUDES ET  
COMPÉTENCES  
ARTISITQUES**

- Coordination d'activités artistiques en français (récitations, lectures dramatiques, chansons, création littéraire).
- Organisation d'expositions de photos et de créations d'art plastique sur des thèmes de la francophonie.

**AUTRES APTITUDES ET  
COMPÉTENCES**

- ORGANISATION ET COORDINATION DE DÉBATS, DE CONCOURS SUR DES THÈMES RATTACHÉS À LA FRANCOPHONIE;
- ÉVALUATION DE MANUELS SCOLAIRES DE FRANÇAIS, PUBLIÉS EN ROUMANIE;
- COORDINATION ET CONTRÔLE DES ACTIVITÉS DIDACTIQUES (PROFESSEUR « MÉTHODISTE »);
- CONCEPTEUR DE SUJETS D'EXAMEN (POUR LE TEST DE RECRUTEMENT DES ÉLÈVES DES CLASSES DE FRANÇAIS RENFORCÉ, AU COLLÈGE ET DES CLASSES DE FRANÇAIS BILINGUE, AU LYCÉE), DE SUJETS POUR LES ÉPREUVES ORALE ET ÉCRITE DE FRANÇAIS DE L'EXAMEN DE BACCALURÉAT ROUMAIN ET DU BACCALURÉAT À MENTION BILINGUE FRANCOPHONE;
- TUTEUR DES STAGIAIRES FLE, ASSIGNÉS À L'ÉCOLE CENTRALE DANS LE CADRE DU PROJET « DE L'ENSEIGNEMENT BILINGUE VERS LES FILIERES FRANCOPHONES », ENTRE 2004-2015;
- TUTEUR ET COORDINATEUR POUR L'ACTIVITÉ DE PRATIQUE PÉDAGOGIQUE DES ÉTUDIANTS DE L'UNIVERSITÉ DE BUCAREST, SECTION LANGUES VIVANTES - FRANÇAIS

**PERMIS DE CONDUIRE**

OUI.